

## Mallorca

# Un juez de Palma escuchará 3 días de grabaciones de la torre de control

► El instructor quiere averiguar si los controladores se concertaron para hacer huelga en 2010

FELIPE ARMENDÁRIZ PALMA

Un juez de Palma escuchará tres días de grabaciones en la torre y el centro de control del aeropuerto de Palma, durante los días 3 a 5 de diciembre del 2010, para esclarecer si los controladores se concertaron para paralizar el tráfico aéreo español.

La insólita diligencia ha sido acordada por el magistrado Juan Manuel Sobrino, juez sustituto del juzgado de instrucción 1 de Palma. Sobrino, que ya ha abandonado instrucción uno por la incorporación al juzgado de su titular (Joan Catany), ha señalado para los próximos 5, 7 y 12 de noviembre la audición de las cintas en la torre de control de Palma.

Instrucción uno investiga desde el puente de la Constitución de 2010 si un grupo de controladores aéreos de las islas cometió un delito de sedición, o de abandono de servicio, al ponerse de acuerdo para no cumplir sus turnos alegando indisposiciones. El paro se hizo de manera coordinada con el resto de centros de control españoles.

En los casi tres años de pesquisas los controladores imputados han negado dicho concierto y han rechazado haber hecho una huelga encubierta y salvaje que paralizó el espacio aéreo español, colapsó parte del tráfico internacional y dejó a miles de pasajeros en tierra durante un puente festivo.

## Conversaciones íntimas

Instrucción uno ya había reclamado a AENA, el organismo autónomo de aeropuertos y navegación aérea, la transcripción de los tres días de grabaciones en la torre de control. Varias de las defensas de los controladores se opusieron a incorporar al sumario esas transcripciones alegando que podrían vulnerar el derecho a la intimidad del personal de la torre y centro de control, puesto que a lo largo de esos días habría muchas charlas íntimas o por temas ajenos a asuntos laborales.

La Audiencia de Palma rechazó el argumento de las defensas y



Pasajeros afectados por la huelga de controladores en Palma. B.RAMON

## LAS CLAVES

### REGISTROS

**Las torres de control graban todo lo que se habla en su interior**

**1** Las torres de control europeas graban todo lo que se habla en su interior por razones de seguridad aérea.

### ACCESO

**Las cintas tienen un acceso limitado a terceras personas**

**2** El acceso a las conversaciones de los centros de control está vetado a terceros, salvo en caso de investigaciones judiciales.

### SELECCIÓN

**Un juez decidirá qué diálogos son privados y cuáles laborales**

**3** Un juez de instrucción de Palma escuchará 72 horas de grabaciones y decidirá qué diálogos son privados y cuáles laborales.

respaldó el acceso a las transcripciones de las conversaciones.

Sin embargo, Sobrino ha querido preservar el derecho a la intimidad del personal de los centros de control aéreo y ha decidido que un juez cribe qué diálogos grabados fueron íntimos y cuáles sirven para aclarar qué pasó en esos jornadas clave.

### Seguridad y delitos

La normativa de Seguridad Aérea, y las disposiciones de la Unión Europea, obligan a que se registre en cinta las conversaciones de las torres de control. Estas grabaciones, explica el juez en su auto, tienen como principal objetivo contribuir a mejorar la seguridad aérea y, en principio, su acceso está prohibido a terceros.

Sin embargo, la Ley contempla una excepción a esa reserva: que las grabaciones sirvan para esclarecer posibles delitos por parte de jueces o fiscales.

El auto justifica así la escucha de las conversaciones, pero limita el acceso a terceros de aquellos diálogos ajenos a la dinámica laboral.

Los días mencionados acudirán a la torre de control de Son Sant Joan un juez y un secretario para escuchar las grabaciones, dado que allí existen sistemas para oír las cintas con comodidad.

Algunas de las causas judiciales abiertas por otros juzgados de España a raíz del paro masivo de controladores han sido archivadas, pero en Mallorca el caso sigue vivo.

Algunos perjudicados particulares y entidades, como la Federación Empresarial Hotelera de Mallorca, ejercen la acusación particular contra los imputados.

La huelga causó pérdidas económicas millonarias a muchos sectores en España y se acabó cuando el Gobierno decretó la militarización del personal de control aéreo.

## La cátedra de Meliá Hotels en la UIB fomentará la integración laboral

EFE PALMA

Meliá Hotels International ha renovado la cátedra de estudios turísticos que impulsa, desde 2002, en colaboración con la Universidad de las Islas Baleares (UIB) y que en el curso 2013-2014 potenciará la integración del alumnado en el mundo empresarial como último eslabón de su formación.

“Debemos dotar a los estudiantes de los conocimientos y competencias que garanticen su excelencia profesional en el sector, asegurándonos de que la sostenibilidad y la responsabilidad social sean una realidad consolidada en la empresa turística del futuro”, dijo la vicepresidenta de RSC de Meliá, Lourdes Ripoll, durante el acto oficial de presentación de la cátedra celebrado ayer en la UIB.

Además de las acciones formativas, este curso se pondrán en marcha proyectos de investigación, innovación y prácticas.

## Oceana se persona en el expediente contra pescadores furtivos en Cabrera

EFE PALMA

La organización ecologista Oceana ha solicitado a la conselleria de Agricultura, Medio Ambiente y Territorio del Govern balear que se le tenga por personada en el procedimiento sancionador instruido contra presuntos pescadores furtivos en el Parque Nacional de Cabrera.

Oceana informa de que este verano agentes de Medio Ambiente sorprendieron a dos personas con fusiles submarinos en una de las zonas de reserva integral que ostenta la máxima protección. Añade que “la gravedad de los recortes aplicados a la vigilancia y la gestión del único parque natural de Baleares hace que los furtivos se atrevan a aventurarse en zonas que ostentan altos niveles de protección”. Agrega que en esta ocasión fueron sin embargo sorprendidos por los agentes medioambientales.

## Formación de directivos

ESERP



► **INMACULADA BENITO IMPARTE UNA CONFERENCIA A EJECUTIVOS HOTELEROS.** Inmaculada Benito, gerente de la Federación Hotelera de Mallorca, impartió anteayer una conferencia a ejecutivos del sector en el salón de actos de ESERP Bussiness School de Palma. Benito, a la derecha, fue presentada por Carmen Barquero, directora general de ESERP, inauguró el curso dentro de un máster sobre dirección de empresas turísticas.

## Exposición en favor de la Sonrisa Médica

CRISTINA SANTOS



► **INAUGURADA EN EL CLUB DE DIARIO DE MALLORCA UNA MUESTRA BENÉFICA.** Ayer por la tarde se inauguró en el Club Diario de Mallorca la muestra fotográfica “Un somriure vermell d'aigua”, a beneficio de la Sonrisa Médica, la entidad que se ocupa de la diversión de niños hospitalizados. Las obras de Miguel Adrover y Victoria Cànaves se subastarán el 17 de octubre. Las fotografías captan escenas del Río Tinto.